大清光緒廿二年

第四千三百七十九號

叻報

（本館開設在舊巴虱口門牌第七號）

丙申五月初七日

報每月一元零售每張五仙告白首日每字一仙（大英一千八百九十六年六月十七號拜三）次日後每角半錢隔日一出每字二錢告白皆校行核算

本館新闢除禮拜外日出一紙　閣君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國採辦鉛書裁紙各機器以待與　各官商刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人操印工藝甚精所有中西文字均能刊印並有石版印字大小機器均用精工刊印工緻兼備並延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行列佈所有各項價甚相宜再本館所登來稿原擇其有關世道人心者附登否亦須無礙於人而後始錄其有譏罵成文以及支離蕪雜者概不登錄嗣後　諸翁來札尚祈自睞與須寫真爵里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也　本館謹白

招請探報人　○啟者茲本館欲招請探報人一名其人須通各式土語并熟悉本坡情形更須略諳華文者方能合用　諸君欲承斯乏請至本館面商可也　本館謹啟

本館遷移告白　○啟者本館現已遷至原居對面即麻六甲街第七號門牌前萬興行內　諸君賜顧祈即　移玉惠臨可也特此佈告　本館謹啟

浙江孫寶瑄上合肥傅相書

中堂閣下春闈謁公於都門之賢良寺得瞻風采足慰生平稔公勤勞　王事未得暢所欲言今難數月戰事已和議成公甘受天下惡名而救宗社倒懸之急有識者皆能諒公苦心而知時局至此戰無可戰苟非認辱屈已實難挽回譬之父母有疾知其不可為不能不搏求急救術冀其稍延壽命烏有坐聽其速亡耶顧瑣所不能已於營者和議未成貴能忍辱和事既竟尤在振興中國建國最古綱常名教甲於五洲且生齒至繁物產最饒若能竭力振作實事求是百廢俱修實為地球至強至富之國惜風氣未開痼蔽太深有天地自然之利不知取有西人已成之法不知用甘自廢弛遂為至弱至貧之國又不善輯邦交妄自尊大動鄙遠人為貊狄嗜中國執迷不悟終必為歐人所分裂而後已可悲也雖然人有生而知之者乎有啟之者有不學而能者乎有導之者然惟明者能啟昧者而覺之智者能導愚者而化之昧者不覺咎在明者愚者不化咎在智者今中國之昧亟矣其愚深矣求所謂明智之人可以啟導之權者其惟我公乎公膺國家重任專任三十餘年受恩不可謂不厚倚天下望不可謂不重充公之識擴公之才堅公之力開亞洲數千年風氣醒中國四百兆痼蔽之人心於以興政教厚民生使終不為歐人所奴隸一指顧耳公所以因循不為或為之不如志者非力有不能亦所以啟之導之者未得其要耳其要維何一曰立報館一曰興學堂報館之立西人最重查英國報不下萬千種他國稱是且人人識字人人閱報其主筆者大都識解超遠胸襟恢大每發一議輒足為公論國家利弊昌言不諱各國情形雖至纖悉有徑見聞者無不備載故其人多識見廣遠凡國有創造利民諸事絕鮮扞格不通之事中國雖設津滬鄂粵等報然議論龐雜記事猥瑣饜人聞見則不足淆人知識則有餘竊謂此事最為中國之急務亟宜倣照西法力加整頓於京都設總報館各省府縣立分局選聰方正直博通中外者主持其中倣近日萬國公報之善法每月一本或二本由總局散布分局俾凡天下略識字人無貴無賤皆可閱報初行時不取分文數月後人知閱報之益乃定極廉價以補公費如此人自洞悉利害自欲變法更無阻撓矣學堂之設所以造就人才查泰西各國之強無不由於學校英國書院學塾多至十二萬餘人生八歲以上無不入學不學罪其父母學分初中上三等初學識字明理中學博覽上學專門凡兵農工商莫不有學國家助以鉅款絲毫無吝惜務使舉國之人皆有用小足自食其力大足佐理國家故絕無游惰叛竊之人中國為學讀經書時祇知習制藝弋科名其稍優者僅足詞章考據藉博浮名初無實用學校不振弊至於貧溺不可支竊謂宜合各省府縣大書院悉改崇實學選聰穎子弟入學學分三門一選方正宿儒專講求中國經史闡發大義使人知端心術勵品行一專求西人政務書凡農商兵刑理財交涉諸治世之學皆宜深思博覽或專一門一求西人格致之學聲光化電重汽醫製造諸類因其性質各精一藝務令實力研求循年漸進月有考成比其優劣而獎懲之其餘年壯而功名成就者亦可入學中國雖非盡人讀書然講求至此其收效必多矣要之報館立而見聞擴學堂興而人才起二者振興之大綱而變法之首務也且其名甚正符實識者不敢搖其事極平狃故常者莫能阻撓其事既行人心自必轉移然後鐵路製造礦務農田礦務諸利國富民事次第修舉經費不足借國債以濟之人材不足聘西人而用之行之十年中國猶為至弱至貧之國宣所不信也嗟乎公之受謗極矣斂怨深矣然其所詆諆不盡無識之言不根之語此不明時事之故公苟操啟導之要以覺其昧而化其愚將皆稱頌感激之不暇又敢妄當議耶伏願我公當此創鉅痛深時急宜入都陛見痛哭陳言內與恭親王合力外與各督撫群名將中國亟宜振作情形切實上陳而以學校為倡舉行於先然後逐漸創立於後倘其旨不入則以去就爭之期於必行而後已如是公庶不愧為亞洲數百世之功臣中國數千年所未有之偉人爭必

肯允睹不干國家之政亦殊强項也哉

德國電音 ○本坡實得力太晤士西報譯初二日英京來電云現在德國各報論及英國之事已漸平和不若前之肆行攻擊然則英德之事其或不致棘手也乎

英國電音 ○本坡實得力太晤士西報譯初三日英京來電云現有巫模吉黎直黨人數起經已聲明與之財貨當以金爲通流之品斯說也英商亦深以爲然云

彭官到叻 ○彭亨參政官里弗者現由歐洲抵叻因在督憲府第中暫住俟須再閱數日始能旋本任也

時症日紀 ○探悉本坡時症自初二日起至初三日止查出者計共三起中有一起則於死後始知其餘二起則已送至西醫院中調治矣

車夫猝斃 ○車夫某甲於初二日牽挽手車道經梹球場畔急患猝病斃於路中即經巡差舁往西醫院內驗明證驗得係患眞心痛之病所致云

暹主行蹤紀事 ○暹王遊歷巴城各節經列前報茲接前途信息謂王駕於去月二十日已由巴城轉往務兀地方擬在務住居數日乃轉往牙律一遊然暹王在巴所錫與荷人之寶星珍物計有三十餘起之多而巴督亦得其上等寶星一顆云云

偽水要案續聞 ○偽水華商韓松齡郭秀春等因偽製銀紙爲官緝獲各節經已迭詳前報昨接偽水來信云去月十七日該處泉堂業經傳訊是案先訊偽製銀紙及假冒畫押之罪計三被告中有一人願爲國家干証以供其黨據言當此事始謀之際韓人曾至香港及新嘉坡皆心練習中有一人曾往返香中數次以探究其竅徹學成之後始返偽中至其紙張亦係從歐洲購運至西去年九月始經動工製造始則先製千盾之紙云云其餘各供甚詳不能備錄謹摘其大要撮錄報中但此等重案諒須至二三禮拜之久始能畢訊也

友道難言 ○嗚呼人心叵測世變多端甚即誼屬同袍亦且暗圖吞噬觀甲乙事不禁令人慨友道之難言矣甲本華人而生長泗江於渤月前曾與某客得布衣禮一匙寮被發售後得資數千盾除零星雜物外所存之項離携之而返然當甲在泗之際曾遇爪亞生長之華人某乙不啻他鄉遇故欵洽逾恒乙在爪亞曾犯重案致被荷官緝逐故至徙居泗中甲與之視作腹心迨及歸時乙向甲云余有荷盾數枚藏之久矣勁甲頗不便用于何不以兩銀易之帶回使甲較爲兩便也甲以相交既稔不復他疑即易與之未幾遂附航言旋詎乙俟甲行後即將情稟聞巴督云甲携有私盾云云故甲抵巴後即經巴督飭差將甲行李搜視則見甲携有數千盾之多內中揀得私盾四枚因將甲羈留以憑訊辦云云聞乙所以下此毒手之由因荷官曾出重賞以緝私盾故特設此陷穽以圖分得賞費也噫嘻世道難艱即平日稱莫逆號知心者亦竟下斯辣手然則人之取友其可不慎也乎哉

俄日交離 ○昨報有言近有俄艦一隊由琿春啟行前往濟物浦云云茲接去月二十日上海西報復言探悉此隊俄船實係前往臺灣拜非言往朝鮮者惟就南來艦船詢之則尚未有遇見此艦船之踪跡蓋其行踪甚秘有不易知惟據臺灣信息則民心搖動異常是蓋以日人在於高麗已覺大失民心今其在臺所行之事亦復依然故俄國起而乘之惟此事秘密異常外間固不易忖測而知惟據兩國近日交情已覺有落落不合之端此則人所共見然則俄日之事亦正可爲之深慮也夫

水師建議 ○聞俄國現將理波一口建作水師署不久即可完工此口與德境相近雖寒冬亦無冰凝之患其大可容鐵甲艦巡船水雷艦各二十艘云

東報摘譯 ○日本報登十二號東京來電言日皇生皇誕女茲悉皇女羅園權典侍飼兩侍名小菊所生本月十一號午後九點鐘產於青山別宮宮內省得信後即遣使通報各皇族大臣翌日王大臣等皆進宮參謁上視詞十七號舉行命名之禮東園侍從及各式部官等代參拜如禮命名聰子別號稱泰宮當日宮邃宮內省藝省大臣伯爵士方久元奉旨出示布知按日本皇子皇孫皆稱親王親王皆稱宮故皇女稱女親王某宮云

災及元武 ○粵西四府亢旱民不聊生迭經兩粵廣仁善堂勸捐賑濟以救災黎惟災區甚廣幾等杯水車薪難以遍及故雖飛鴻遝槩至再至三而賑之電仍絡繹馳轉且桂平容縣等處亦復飢饉荐臻災民愈衆施救益難茲有自粵西來者言賓州地面向產牛隻東粵牛販恆至此赶墟以逐什一之利乃因久旱草木盡槁元武君無從覓食現已半多餓斃而民人尤爲慘離言狀安得善士仁人妥籌善法救及人畜哉

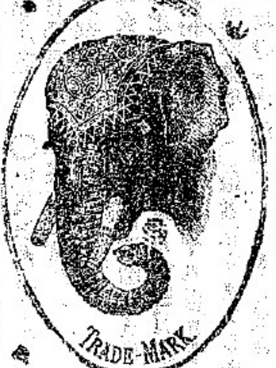
先覩爲快 ○直隸云工部尚書兼管順天府府尹孫燮臣大司空近著新書二部名曰庸書內篇庸書外篇已於上月初十日將板刻竣不日即可刷印發售矣書中所載皆係去歲中日軍情與夫渤臺還遼及剏修築鐵路議鑄銀錢等要事此編一出凡留心時務者莫不以先覩爲快將洛陽紙貴可預決焉

新印臺灣地圖發售

○啟者玆有新印之臺灣地圖精細異常經緯度數井然不紊所謂羅千里於咫尺者目今台事戰爭未已正有心人所宜亟爲致究者諸君賜顧請移玉至本館面議可也

本館謹啟

出售 象頭標蜜酒



啟者本公司由歐洲督辦象首標早先亞諸酒來叻發售專者買得力　餘仕商所用此酒氣味醬醇且能除煩解渴於實德力十蕃日藍木合幾特將其標并式列報中俾衆一覽所有如蒙光顧爲禱至爾巴里街萬興號右鄰本司公細認象首標爲記庶不致誤價極平宜特此佈　聞尚希惠顧

大英一千八百九十三年冬月廿一號

新嘉坡總買公司謹啟

豐源號輪船開行日期

○本號輪船往來各埠船期開列如左　往各埠往實動日期　往實陷井由厦大甲每逢禮拜一五日下午四點鐘開行　由厦大甲往英嶼每逢禮拜二六日中午十一點鐘開行　由英嶼往吉隆坡每逢禮拜二六日下午六點鐘開行　由吉隆坡往各埠回實動則日　由吉隆坡回英嶼每逢禮拜二四日下午四點鐘開行　由英嶼回厦大甲每逢禮拜二五日上午十點鐘開行　由厦六甲回實動每逢禮拜二　日　午　點鐘開行　各埠輪船並新往厦六甲吉隆坡留讁等禮拜五日鐘三點開行特此佈聞　豐源號謹啟

紅首㹴仔標萬蘭池酒出售

Bisquit Dubouche & Co.

COGNAC

啟者本公司所製之紅首㹴仔標萬蘭池酒馳名已久乃在歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱七十一年之久而其酒收存有數十年方肯出而沽賣故其熱氣概已全消所以　諸君沽飲者均深獎譽在歐洲一帶各國之人無不喜飲此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來叻發售自此酒到叻而後凡沽飲者無不咸稱其美且此酒與本坡天氣甚屬合宜諸翁賜顧祈細心辦認紅頭庄及以上所列各票頭并有來士古乙拿模公司等西字爲憑庶免爲魚珠之混是所切盼

大英一千八百九十六年正月二十三號

不殺呼嚕即前加珍麥洋行謹啟

正金鐘標萬蘭池酒出售

啟者本公司所督辦正金鐘標萬蘭池酒久已馳名爲歐羅巴洲酒之最上者凡　君子均喜用之現已設定與本坡公司包辦以爲經售凡各處有欲沾嘗者請至各處沽買如買或起以便配往外處者亦可至本行沽買至此

造創之法精純異常酒味甘清以之醫病者皆爲上等之料極經營充之藥飲此酒若在本坡沽飲甚爲合宜價亦廉　諸翁沽用須爲留心辦明以免魚珠之混現在市上假冒者甚多以

上市有名標如係本行不殺呼嚕等即前加珍麥洋行經手

本行自啟

大英一千八百九十九年十二月二號

不殺呼嚕公司即前加珍麥洋行謹啟

新嘉坡不殺呼嚕公司

專辦祖家頂上美酒發售此佈

前勝裏木原庄鑄君光華認明標印

頂上密酒出售

啟者本行新由歐洲辦到頂上密酒名曰鮮多馬士碧客嚟蜜酒乃在谷力嗹方所製每箱計裝大枝者共四羅中價銀八元但所納酒餉係歸買者自理又有細枝者每箱計四羅中價銀七元每箱六羅中價銀八元五毫又不南目士卓蜜酒每箱計四羅中價銀十元此酒色香味甚美且能滌暑除煩 諸君賜顧祈即 惠臨本行選擇爲盼

大英一千八百九十六年五月二十二號 芝勿勞士公司謹啟

啟者 普安洋面保家公司分局告白 ◯夫保險之設肇由泰西溯自通商以後我華夏諸君相繼創辦者歷有年所足見啟迪有方推舊以良懇數相維濟共有益于商務者誠非淺鮮此中外之所共見共聞者也然則鉅賈富商有保險之方而梯山航海無意外之虞其盈鉅率溫砂五洋小則水漬爲災大則風濤爲害勞劬周全而無恐者莫若保險之爲愈也故我普安洋面燕梳公司自去歲創設於香港專爲門面保生意事其餘船借與及揸劄貨物担認無論船艙不干涉胡著雲兼總司理人之命親到南洋各埠體察情形竊念石叻爲洋總會之區四方輻輳舟車雲集故特設分局俾寬道有人設便富商光顧所有事欵章程仿照英例恐臻妥協尤能格外和便遇有意外及漬等事可由本分局臨時料理妥當倘成賠欵立即變價照免往來滙駁之勞又無耽時玩月之歎比諸別家較爲簡捷本分局擇吉於本月十一日張掛蒙允准開移 玉步至石叻中街第二十一號門牌朱有關樓二樓本分局寫字樓面酌是荷特此佈聞

分局由香港總公司專託代理人朱富關號朱炳垣翁別字星衢總辦本分局事務弟胡著雲俟開張後便即旋港理合佈明

一本港除分局之外另設代理人益昌號 永生號 隆恒號 同德號 如蒙賜顧者祈移玉商量亦能妥協

光緒廿二年三月初九日 西一千八百九十六年四月廿一號 香港普安洋面保險兼貨倉有限公司開辦石叻分局事務人胡著雲謹啟

雄龍英發
雞嘜國售
及樗灰

THE PORTLAND CEMENT Co. ANTOING-LEZ-TOURNAI BELGIUM

啟者本號所售之雄雞及龍蝦標英國灰久已遠近馳傳如工部局所造工程及火車路溝渠并作灰沙嘜等多用本號所售之灰均蒙獎譽而本號之灰在於坤剃吉打 孟買 加剌芝及馬得剌士各處均有妥商代爲發售然若欲購此標之灰而不得者可以寄信前來通知本號即當覆示指引沽賣之處也特此佈告

大英一千八百九拾六年三月廿五號 大清光緒廿二年二月十二日

礁力公司駐叻代理人協發公司謹啟

鷹金嘜頂上麪粉發售 ◯啟者本行現承英國華盛頓鮑布堅埠百載磨房之命爲該公司駐紮中國及日本等處代理人專辦鷹金嘜麪粉 口平於至於此等麪粉質性幼滑氣味甘香且能耐久收藏不易霉壞 諸君試一購用即知其精美之處有非他家可及茲本行並擬於每禮拜丙標出此等上好麪粉若干在港地拍賣一次甚得價便宜不計虧耗此蓋欲便 諸君買回試用俾知此等麪粉之佳諸者有欲取辦者祈至本行相商爲盼 香港天祥洋行謹啟

大英一千八百九十五年十月三拾號

鮮明裙褂帽等物出賃 ◯啟者本號常有新銀裙褂繡鞋綉傘及頭綉帽裏等物出租各物均係時欵鮮明異常出色凡嫁娶大事用之最爲美觀 諸君有欲租用者請至牛車水跨第二十三號門牌源豐號本宅面商可也特此佈告 源豐號頭當思謹啟

光緒廿一年十一月廿三日

亞耶醫生藥水

Wholesale and Retail Agents,
The Singapore Dispensary, Ltd.,
40, RAFFLES PLACE.

AYER'S
Sarsaparilla

IS THE GREAT

Blood-Purifier,

NERVE TONIC,

—AND—

STRENGTH=BUILDER.

COLUMBIAN EXPOSITION AYER'S SARSAPARILLA

It attacks and breaks up every humor, cures skin eruptions, restores exhausted vitality, and drives out every element of disease. Sufferers from indigestion, general debility, or any other ailment arising from impure blood, should take Ayer's Sarsaparilla. It gives strength to the weak, and builds up the system generally. By its use food is made nourishing, sleep refreshing, and life enjoyable.

Ayer's Sarsaparilla

HIGHEST AWARDS AT THE

World's Great Expositions.

Made by Dr. J. C. Ayer & Co., Lowell, Mass., U.S.A.

☞ Beware of cheap imitations. The name—Ayer's Sarsaparilla—is prominent on the wrapper, and is blown in the glass of each of our bottles.

沙利砂里勞藥水

此藥水品性和平功效奇著無論老幼均能服食善解血中之積滯助脾胃之傳化兼可除煩解鬱必腸消痰厥功甚多不能盡述至此藥水樽致瑪樽上係有本醫生名字而包頭亦列有本醫士之名庶免爲魚眼所混瑪該藥寄在實得力境內係託星架坡藥房代售 諸君沽用祈至該藥房採買可也此佈

大英一千八百九十三年九月廿六號

英國醫生亞耶謹啟

王子過叻　○初六日法國郵船由歐洲到叻有暹國王子浮剌惟打剌附搭該船抵叻該王子到坡後旋即轉附他輪前往爪亞謁晤暹王以資定省矣

巡政回叻　○署巡政前日假往香港一事經列報牘茲悉該督假期已滿於昨初六日已由港搭船返叻中矣

暹京出入口貨冊報　○網咯來信云西去年內該處入口之貨計共值銀一千九百三拾八萬餘元較於前年入口貨值約增有二百三拾萬元之間至其出口之貨共值銀二千五百二拾八萬元較於前年亦增有六拾一萬餘元之數云

僞銀精製　○網咯來信云該處近來多有僞造銀紋行於市上其僞乃錫銀皮銅質製作頗精因據傍人測度此等僞銀諒在中國所製寄至該處行用者然此亦想當然之語耳

入口客數　○查悉本年西五月內計華人由廈門到叻者計共八千八百零五人由港而到者六千五百八十三人由汕而到二千四百十一人由海口到者一千四百七十四人合共到叻之客一萬九千二百七十三人然由港油到叻各船多係由汕啟行道經香港故由港到叻之人多係潮頭之客云

吃驚不小　○柔佛蘇丹於初三早由其東陵府第乘坐馬車欲往花香沙株地方不意行至中途有一馬因受驚狂竄陷於溝中遂致折其一足蘇丹由車跌下當時適遇西醫兼充驗屍官馬君道過因將蘇丹扶起并以藥爲之敷治因將此馬用鎗擊斃所幸蘇丹傷猶未重是午即能復出遊行矣

名園雅集　○蔡君金吉前年曾在竹腳之脊禮士知亞路置有園坵一所栽植花木頗繁園中亭台亦覺頗爲擅勝意殊自得以爲不讓昔日胡氏名園故特於西本月二十五號五點鐘時邀請叻地中西紳商至園中茶會並僱有呂宋樂部於斯助興云

蠟碼改充　○日蠟來信云現時該處各餉碼於西本年六月一號起即轉與人承辦而所承餉項遠遜於現在承辦之人等語至其中所以然之故想亦因該處錫礦近日大爲減色之故遂致各碼爲之頓落也

港疫漸稀　○昨接香港來信云該處時症近日頗覺稀疎約而計之每日患者約僅二人若然則此症已漸消除將不難於不復矣

瑪粉案錄　○小坡柔佛路某手車館前日被烟公司巡丁查搜私烟因在屋中搜獲瑪粉二罐值銀四元并有癮人剩將戒烟之針一口故將屋內福清車夫七名獲解於案今尚未經臬堂訊定也

陞炮誌賀　○本月初十日爲西六月二十號乃英皇登極之辰是午陞旗山陞炮二十一門以行慶禮至於國家之於此日停公與否則尚未有所聞也

私會案定　○前報潮人陳科因犯同明會黨之案尚未經國家訊定一事茲悉此案於端午早已經訊實判將其驅逐回華俟有便輪當即將其遞解矣

瘋婦發回　○據示必洋行之喜美輪船前日由日裡抵叻船中載有婦女一口查該婦本係由叻曾往日裡抵埠之時爲有司察出該婦染有麻瘋之症故不准其登岸遂由該船載返叻中也

時症日紀　○探悉本坡時症自初三日起至初四日查出者共有三起其中二起則於死後始知餘一起則已送至西醫院中醫治又查初五日至初六日所查得者祇有一人亦經送院調醫矣

傷差案錄　○初四夜十二點二十分鐘時附近丹戎巴葛之差館忽聞鳴捕之聲甚急即有印差二名奔往視之見有車夫拖有西班牙輪船啞嗹勞那之水手三名行抵該處地方詎該水手所給之資過少車夫向其求添故至反遭痛毆也當時兩差見此情形即上前解勸詎水手不惟不聽并以惡語相侵兩差即欲執之詎該水手竟拔刀將二差刺傷一傷少腹一在股間傷俱甚重幸二差牢纏不放卒將該兇執獲解回差館而兩差旋往西醫院中調治惟均受傷甚重故翌日即將該兇押送西醫院中與差辨認果屬眞兇初六日即將案解送府堂府尊訊畢因判其毆打車夫之罪中有二名各罰銀八元其一名則罰銀五元至於傷差之罪未便輕判故展至十三日再行覆訊

無賴何多　○西班牙水手毆打車夫并刃傷印差一事甫經判斷乃旋又據訪事人報稱是夜約十二點時有某國兵僱坐手車一輛由牛車水口大馬路乘至小坡始下車時亦不給償車稅并將車夫毆打傷其兩目至於青腫不能見物故竟被其逃去云云此等之事迭有所聞彼緝捕是司者其可以漫然不察乎

爲善最樂　○閩泉晉江縣人周某未詳其名寓居古稀來叻數十年從前年富少壯尚能傭工近來老景頹唐筋力疲憊不能操作故寄寓小坡城多利街林某住宅每日與之拖帶幼孩閒遊玩耍以冀勉圖過活但周年華雖老樂善爲懷每逢朔望之期必肩負布袋一口僕僕路途檢拾道傍殘缺字紙携回寓中洗淨然後再爲曬乾親到崇文閣字紙爐焚化歷經五年幾如一日近周老年多病依然樂善不倦扶杖出門檢拾如留本月朔日行至附近自來火局之處曾見壁上懸掛字紙籠一個滿堆字紙周見爾携回以便湊集焚化迨回寓傾其字紙忽然响

唉一聲白銅滾滾而出計有洋銀五十一元周容不自勝即叩拜官空自憶數十年來未見此物有如是之多一旦驟得此物無非天憫其衰憐老朽骨賜得免他鄉暴露也於是初三日請同族人附輪東渡本館訪事人睹述端末爰錄而書之以見樂善之人報應不爽爾

私烟兩則　○閩人洪大福住居新嘉坡因製煮私烟爲烟公司緝獲初五日解送府堂訊辦查洪前者已犯私烟數次乃猶不知悔改故判將其監禁半年同日復訊瓊人陳亞明私烟之案陳在小坡大馬路第五百三十五門牌居住前日公司巡丁至其家搜查嗎粉麻嗎粉兩余經搜出烟膏得其有私烟約値七元之數故即將其執獲解於案中是日訊定後判罰陳銀三十元示儆

跌斃堪憐　○孟加里人莫下末三來素在某輪船充當水手首領之役初五日該船由暹抵叻莫正在船面操作偶一倉猝之間立足不牢以致跌落艙底左手爲之折斷該輪司事人即將其送往西醫院中求治誰知受傷過重藥石無靈已於初六日早六下鐘時因傷致命矣嗚呼人生朝露可深慨哉

驗屍三則　○初五日有流屍一具隨潮而至丹戎把東海邊之畔該屍係爲華人問其名曰郭成係爲閩籍向在某中船傭役當由巡差將屍送院解剖請驗又初五日有不知姓名之丐斃於瓊州會館前之海旁初六日亦有一人狀如乞丐倒斃於戲館街某騎樓下觀以情形似均係貧病致斃者惟不能悉其姓名居址以上兩屍均由巡差舁送院中請驗矣

花會案錄　○勸彥閩人徐亞咎年將耳順尙不知非屢犯花會賭案遭驅禁者已至四次之多作惡依然復蹈覆轍似夫覘國圖爲勝地等官法如具文初五日午後一下鐘時在小坡爪亞街與人接收花會恰被暗差所見拘出身畔有花會字據一紙并錢二元大角遂將徐拘獲遞案昨日府尊提訊以徐怙惡不悛判以監禁一年云

嫖客跳牆　○粵人候亞錫無賴之流也前者曾犯娼寮盜案二次依然不知自愛初五晚至牛車水戲園街得順利娼寮呼妓女李亞貴伴宿直至翌早乘妓熟睡即竊取烟槍水烟袋各一枝懷藏身畔由該寮浴房登瓦踰過碩莪街泰興號雜貨店屋後而下而該寮不之覺也距爲寮與號夥伴所見鳴捕拘獲始吐實情該蹤遂往韓娼寮以便到案主控昨日府尊提訊判以監禁六個月并充苦工

馬車傷人　○粵人鍾某向在廿公巷汝充當工役於蒲節日晚餐後僱有手車一乘偕同六齡幼女一口乘坐遊街正在轆馳載驅穿斜曲徑適是日端陽令節街中士女如雲車馬畢集鍾車甫及小坡日本街轉灣之處恰與穆拉油人馬勿之出稅馬車相撞遂將手車衝倒車輪碎折鍾父女因之跌仆兩該馬亦受驚狂跳以致鍾之肚際爲馬踏傷昏臥在地而女則幸無受其傷向隅啼哭幸有巡差察至即將穆拉油車夫扣留而舁鍾至西醫院中調治并將女童暫且帶回差館爲鍾妻知覺即至差館將女領回現聞此事該穆拉油車夫情願賠償鍾之醫費未知確否倘未的詳俟續探如何再爲續錄

承頂聲明　○啟者茲有新嘉坡山仔頂門牌五十號振榮豐西國雜貨生理原係李澶浩郭允謙郭如忠同創近來因各欲另創基業故將該號生理全盤頂與郭紹通承受所有退股銀項均經李澶浩郭允謙郭如忠收領清訖而振榮豐之生理以後盈虧不干李澶浩郭允謙郭如忠之事倘李澶浩郭允謙郭如忠有與各寶號來往賬項惟向經手是問亦與承頂人郭紹通無涉先此聲明免滋後論

大清光緒廿二年五月初七日　　振榮豐號郭紹通謹啟

頂受聲明　○啟者占卑砂月埠隆隆號雜貨出水生理乃林鐵娘林奐娘陳坤鶯等所創業經有年今林鐵娘等志另別圖故將隆隆生理全盤並地頂與合昌隆承受定於五月初一日開張所有隆隆號林鐵娘等有欠到各號賬目賒揭均由隆隆自理與承頂人合昌隆號無涉加後日合昌隆生理盈虧亦與隆隆號無干先此聲明以免後論

大清光緒二十二年五月初七日　　承頂人合昌隆謹啟

承股聲明　○啟者新嘉坡直落亞逸實得力門牌一百二十二號建隆興號在坡出水生理潘慎記即潘世新陳琢記即陳琢玉志圖別業所有應得本和銀經於乙未年十二月終截算抽回日後生理盈虧與潘慎記即潘世輝陳琢記即陳琢玉無干經有立抽股夥字爲憑此佈

光緒二十二年五月初七日　　實叻坡源順街建隆興公司告白

渣甸火船行啟　○啟者茲有渣甸火船名曰芝利打剌大有一千五百七拾四噸於西本月十六號即華本月初六日由香港起程來叻定於西本月廿三號即華本月十三日即能抵叻上落客貨畢旋即展輪往檳榔嶼　加剌吉打等處　諸翁有欲附貨搭客者請至本行相酌爲盼此佈

大英一千八百九十六年六月拾七號　大清光緒二十二年五月初七日　莫實德洋行謹啟

退股聲明　○啟者新嘉坡爪亞街尾第一百十七門牌合安號枋廊生理原係余吳清爾所創茲余志圖別業已將本號全盤生理及係私貨物等一概頂與吳榮基承受業於本月初一日交易清楚日後該店生理盈虧與余無涉至該號前與各寶號往來數目均由余自理明亦與吳榮基無干特此聲明免滋後論

光緒二十二年五月初二日　　退股人吳清爾謹啟

工部局招投巴虱告白　〔〕啟者茲本局欲招人入票承充本埠新巴虱係以承辦三載爲期由西本年爲兀月一號起算凡有入票欲承充投者其票外當寫封固票寫交工部局司理人收拆藍寫明承充巴虱等字樣於西閏月三十號即華本年五月二十日禮拜二正午以前齎交本局　憑核奪　凡入之票務當聲明以何物作保以期如約而行每票更須先交壓票銀一百元如投不能成即將此壓票銀交回倘能准其承充應將該項留存以便抵除保項　承充之人若無工部局員給字允准則不得將現在所定之稅及列攤之稅擅自加增所保之項最少須可抵三個月之餉額方能作按如欲知其一切詳細情形者可於本局辦工之時向本局司理人處詢問便得　本局局員斷不能執定價高者得之說各宜自諒特此佈聞

大英一千八百九十六年六月二號

工部局司理人波兀剌士承命譯啟

光緒二十二年五月初二日

大當出售　〇啟者茲敝有友人寄到椅𣝣檯大當出售　諸君合意請臨選沽爲盼

鏢絲街奐洋樓謹啟

羽威士丕沓勝金礦有限公司招股告白　〇啟者本公司計集老本銀廿萬元分爲一萬股每股計銀十兩員今所餘之股欲在外間招集者不過僅得五千五百股而謝股者於入票謝股之時每股須先交壓票銀五兩俟至股份撥定之際每股再續交銀五兩而本公司能有權可將股本升行加增茲特將本公司共事諸人開列如左

協理人　莫賓得洋行東主加末申　　棉示必洋行東主下談

實得力煮錫公司東主威都付　　西商麥剌爾

代理狀師　怒魯申　麥敬疏

收理銀項人　香港上海銀行　　西商勞民申

司理人　納流奐寶密

夫本公司所以創建之故乃欲向南澳斯賓底里安得羅亡碧丁公司或買或租該公司在新金山南省丕參勝之南境所得金礦二區一計大有十二希葛一計大有十八希葛該礦於九閱月前已經乃逸名礦師細加察驗據該礦師所報剛經探得金苗九處并據其探礦師所試已知其地金產甚豐而其礦內產有金苗之石每墩計可領得淨金一安沙半并據該礦師所報該處洗金之水亦覺甚旺若將其地開宅五十英尺必有水泉瀝注至其礦之原主已願將此礦地沽銀四萬元不願領取賀銀但須給與四千股份俾以抵其地價又據該礦地旁核算若買舂碓十具及其他機器等計需欵項二千四百九十二磅九司令即能購得需此舂碓等諸工操作之價每禮拜計需銀八十七磅十二司令然其所舂之金石可至七十五墩之數即此石而領之可得淨金一百一十二安沙半之間每金一安沙估價四磅則所得之項共至四百五十磅以此對除費用外尚可溢利三百六十磅至於所立之約及該礦師所報之詳細情形可取本公司所分送之册閱之便能知悉倘　諸仕商有意欲取股份者祈取册內所夾討股之格式將填寫并將壓股之項概交香港上海銀行收領倘　諸君尚未接到本公司所送之册及取股格式紙者請向本公司代理人行及代理狀師并司理人處取討便得至本公司放股之期則定於西一千八百九十六年閏月四號即華四月二十三日禮拜四起至一千八百九十六年閏月二十五號即華五月十五日禮拜四止　諸君有欲討股者祈即就此期內前來幸無錯過此一宗機會也特此佈告

大英一千八百九十六年六月十二號

大清光緒二十二年五月初二日

羽威士丕沓勝金礦有限公司謹啟

招請華人通事　〇啟者現有狀師欲延請華人通事一名其人若能熟悉律法及狀師所辦事宜而復人品端方者自可重加辛金倘有欲事斯之者祈具函送交郵政館內以憑商訂特此佈告

大英一千八百九十六年六月十二號　　臨啟

代收汔水樽告白　〔〕啟者諸士商倘有留存芽灣下力山打汔水公司之汔水樽者祈於西閏月十五號即華五月初五日以前送回歟不淨禮士郎士庫花園邊第五號門腳下芝下吉甯收領倘不如期交回即將該樽之價記入其人之數特此預聞各宜自諒

光緒二十二年四月二十五日　　大英一千八百九十六年六月六號

代收人蕉直星下吉甯謹啟

石七碩不磚發售　〇啟者茲本行新到有意國頂上碩石磚出售其磚大計二丁方英尺每塊價銀一元七角現銀交易　諸君合意祈即惠臨選沽爲盼

大英一千八百九十六年四月廿五號

緞來萬公司謹啟

〔〕上祖家灰發售　〔〕啟者本行新接到香港兀鄉埃圖造灰有限公司配來祖家灰一起以便隨市發沽如　諸君欲爲定購隨期交貨亦不誤倘　有合意者祈即駕臨本行面商但此等之灰前者曾經本埠宜麥剌關督造師細加考驗得每丁方寸只可堪四百三十五磅之力如本埠工部局所定灰力之章每丁方因只不過僅四百磅然則此灰之力較於定章尤有過之諸君有事需造者祈即　惠臨議購幸勿失此機緣也特此佈告

香港兀鄉埃圖造灰有限公司駐港代理人麥加里士打洋行謹啟

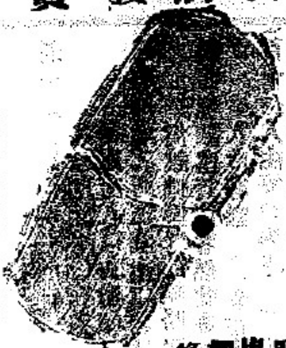
大英一千八百九十六年五月十五號

花園出稅　〔〕啟者茲本號有園一所坐落大吧窩之馬寶龍知亞路名曰坤豐園茲欲將此園及其中傢私器物等出賃與人　諸君有欲租賃者請至本號面議便得特此佈告

光緒廿二年二月十一日

黃坤豐號謹啟

密酒發賣



啟者茲本行由歐洲新到上等[illegible]酒來叻發售其酒[illegible]茲將[illegible]嘜印出諸君光顧須當細認免致有誤蓋聞有無恥之徒假冒本行[illegible]標酒希圖魚目混珠最堪痛恨今本號再行[illegible]定[illegible]酒樽本行[illegible]加蓋格鐵行形以示分別倘諸君有知假冒人假冒到諸本行[illegible]紅銀二百大元爲賞訊定斷能[illegible]斷不食言再此酒不能販往[illegible]加勝吧　三寶壠　[illegible]　[illegible]　[illegible]　日裡等處[illegible]他各埠均能運往販此佈

大英一千八百九十三年五月廿六號
大清光緒十九年四月十一日

明嘲也洋行謹啟

法國[illegible]出售

[illegible] ALL WINE MERCHANTS

敬啟者茲本公司親赴法國[illegible]好爲調製酒來叻發售其酒清香潤滑醇厚異常飲之誠可令人長命氣壯筋骨悅顏色妙爽無窮今市上所有[illegible]酒無有能出其右者誠佳釀中妙品也至此酒徵本公司一家辦出除無別家出售諸君光顧請細認蜂窩標[illegible]爲記辯[illegible]香味方不致誤假[illegible]宜詢有發行之處本公司至[illegible]臨[illegible]是幸

大英一千八百八十八年六月二十號
大清光緒十四年五月十一日

[illegible]公司謹啟

二品出售

啟者本行曾辦歐洲馳名三鞭洋酒來叻發售其酒[illegible]諸君嘗覺不稱其[illegible]之使[illegible]本庄三鞭酒[illegible]與味情[illegible]可[illegible]後[illegible]買本行[illegible]三鞭酒[illegible]

始[illegible]包[illegible]若此字樣[illegible]

大英一千八百[illegible]

[illegible]

聰名鐵櫥發售

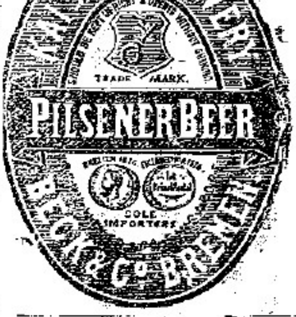
嘗思衛生之道所最要者財物[illegible]其次則[illegible]必須[illegible]此本行鐵櫥所以爲諸君之所共賞也緣[illegible]本行所[illegible]之鐵櫥[illegible]方一帶而於鐵櫥則馳名尤著至本行[illegible]此等鐵櫥已有三十年之久其製爲堅固係能避火且其[illegible]盜賊[illegible]所能開計其[illegible]全身均用鐵製成並無[illegible]以木料且[illegible]

有[illegible]之[illegible]至於各廠大小不一[illegible]一百[illegible]至西[illegible]凡用之者可保其[illegible]無[illegible]即火災亦無所[illegible]行之[illegible]諸華商[illegible]而本行每年所[illegible]茲特登之[illegible]佈諸君有意[illegible]者[illegible]

大英一千八百八十九年十一月[illegible]號

明嘲也洋行謹啟

烏密酒發賣



啟者本行[illegible]由英國著名[illegible]酒來叻發售久已[illegible][illegible]由[illegible]到[illegible]字號之狗頭[illegible]此酒香[illegible]不[illegible]飲之可口且能保[illegible]和[illegible]人不[illegible]疾病[illegible]酒[illegible]中上品也[illegible]君光[illegible]以上所列之[illegible]標[illegible]不[illegible]宜[illegible]君[illegible]至本行取用可也[illegible]

大英一千八百八十八年八月十五號

明嘲也洋行謹啟

Printed and Published by SEE EWE LAY, at the "LAT PAU" Press, No. 21, Malacca Street, Singapore.